

LMK-01

安裝說明書

Installation Manual

Installationsanleitung

Manuel d'installation

Manual de instalación

Manuale di installazione

Manual da instalação

Instalacja ręczny

Руководство установки

Installationsmanual

Large Mounting Kit

中文 安全警告

- 為確保安全，在安裝前，請先詳細閱讀本安裝說明書並遵守內容，妥善保存本安裝說明書於安全的地方，以便日後參考。
- 設備錯誤的安裝及操作方法所造成的設備損壞及人員傷害，本製造商將完全不承擔所衍生的相關法律責任。
- 本壁掛架之設計為容易安裝及拆卸，若因為人為或天然災害：如地震、颱風...等，所造成的設備損壞及人員傷害，本製造商將完全不承擔所衍生的相關法律問題。
- 安裝面板顯示器壁掛架需由專業人員執行安裝。
- 無論安裝或移除本產品，至少需由2人執行，以避免沉重的物品掉落造成人員傷害或物品損壞。
- 安裝前請先確認壁掛架周圍的環境：
 - 避免安裝在溫度或濕度過高及任何會接觸潮濕的地方。
 - 請勿安裝於空調設備的出入口附近及避免大量灰塵及油煙處。
 - 只能安裝於垂直的牆面，避免傾斜的牆面。
 - 請勿安裝於振動及撞擊處。
 - 請勿安裝於強光直射，強光會對使用者於觀看面板顯示器時造成眼睛疲勞。
- 安裝時請於面板顯示器周圍預留足夠的空間，以確保空氣的流通。
- 為了安全及防止意外發生，安裝前，需檢查牆面的結構及選擇耐久性的適當位置。
- 牆面需能支撐面板顯示器及壁掛架總重量4倍以上，且需確保有足夠的強度能承受地震及其它外力的振動。
- 請勿自行變更任何零件，勿使用已被損壞的零件，若有任何問題請與您的經銷商聯絡。
- 鎖緊螺絲(切勿以過大的扭力鎖付螺絲，以免造成螺絲斷裂或螺牙的損傷)。
- 本壁掛架所能支撐面板顯示器的重量 100Kg (220lbs.)以下。
- 日後移除面板顯示器及壁掛架時，會在牆面留下螺絲孔及螺紋，且因長期使用會在牆上留下污漬。
- 本壁掛架及壁掛架施工品質與本製造商所能提供，本產品所保固範圍只限壁掛架本體，本產品保固期限3年。
- 若有任何條文爭議，請以英文說明書為主。

- 圖1: 確認壁掛架本體(A)的右下角螺絲是放鬆並且在最小側，同時調整沒有凸出掛架本體。
- 2: 因為有些面板顯示器後殼在掛架螺絲孔處不平或該電氣分支(A)的螺絲(E)太長，須在面板顯示器後殼與電氣分支(D)之間安裝塑膠墊片(F)。
- 3: 鎖緊壁掛架本體(A)的右下角螺絲，使連接凸出掛架本體，即完成安裝。
- 4: 安裝完成後可在壁掛架本體(A)的左上角上鎖。

FR Attention

- Afin d'assurer votre sécurité, nous vous prions de bien lire le manuel avant l'installation et de suivre attentivement les instructions qui y sont incluses. Conservez ce manuel dans un endroit sûr comme référence.
- Le fabricant ne sera nullement responsable d'aucun dommage à l'équipement ou de blessure corporelles causés par une mauvaise installation ou utilisation de l'équipement autre que celle décrite au sein du présent manuel.
- Le support de fixation murale est conçu de façon à faciliter l'installation et le déplacement. Le fabricant ne sera tenu responsable d'aucun dommage à l'équipement ou de blessure corporelle découlant d'erreur humaine ou de cas de force majeure, tels un tremblement de terre ou un typhon.
- Il est recommandé de ne permettre qu'au personnel qualifié d'installer le support de fixation murale.
- L'installation ou le déplacement du produit doit être accompli par un minimum de deux personnes afin d'éviter les dangers potentiels causés par une chute.
- Nous vous prions d'inspecter soigneusement l'emplacement où le support de fixation murale sera installé :
 - Éviter les endroits sujets à humidité, de fortes températures ou en contact avec l'eau.
 - N'installer pas le produit près de bouches d'air climatisé ou dans des endroits avec beaucoup de poussière ou de vapeurs toxiques.
 - N'installer que sur des murs verticaux et évitez les surfaces inclinées.
 - N'installer pas aux endroits avec des chocs ou des vibrations.
 - N'installer pas aux endroits exposés à des lumières fortes, cela pourrait causer la fatigue visuelle lors de l'observation du panneau d'affichage.
- Laissez un espace suffisant autour de l'écran pour une ventilation adéquate.
- Afin d'assurer la sécurité et la prévention des accidents, il est impératif de vérifier la structure du mur et de choisir un endroit solide avant de l'installer.
- Le mur devrait être assez suffisamment fort pour soutenir un poids quatre fois supérieur au poids combiné de l'écran et du support de fixation murale ensemble. L'emplacement du produit doit pouvoir soutenir à un tremblement de terre ou autre choc intense.
- Ne modifiez aucun accessoire ni n'utilisez une pince défectueuse ou cassée. Contactez votre revendeur pour toute question éventuelle.
- Resserrez tous les vis (n'utilisez pas de force excessive pour éviter d'abîmer les vis ou le filetage).
- Le poids maximal de l'écran pouvant être soutenu par le support de fixation murale est de 100Kg (220 livres).
- Les trous de perçage et les écrous resteront dans le mur lorsque vous déplacerez l'écran et le support de fixation murale. Des tâches peuvent apparaître après une longue utilisation.
- Puisque le fabricant ne peut en aucun cas contrôler le type de mur et la qualité de l'installation du support de fixation murale, la garantie du produit ne couvre que le support de fixation murale. La durée de la garantie du produit est de 3 ans.
- Veillez consulter le manuel Anglais pour tout discordant qu'au termes.

- 圖1: Assurez-vous que la vis située au coin inférieur à droit du support de fixation murale (A) soit relâchée et vers l'extérieur et que le rail de connexion ne dépasse pas du corps du support.
- 2: Les rondelles en plastique (F) devront être utilisées entre l'endos de l'étagère et le support de l'écran (D) si la surface à l'endos de l'étagère dans laquelle sont insérées les vis est inégale ou si le support de l'écran (D) des Vis (E) trop long.
- 3: Resserrez la vis située au coin inférieur à droit du support de fixation murale (A) de façon à ce que le rail de connexion dépasse du support de fixation murale.
- 4: Lorsque l'installation est terminée, vous pouvez ajouter un cadenas au coin inférieur à gauche du support de fixation murale (A) pour attacher l'écran.

EN Caution

- To ensure safety, please read this manual carefully before installation and follow the instructions herein. Store this manual in a secure place for future reference.
- The manufacturer shall not be legally responsible for any equipment damage or personal injury caused by incorrect installation or operation other than that covered in this manual.
- The wall mount is designed for easy installation and removal. The manufacturer shall not be liable for damage to equipment or personal injuries arising out of human factors or acts of God, such as earthquake or typhoon.
- At least two persons are needed to install or remove the product to avoid hazard of falling objects.
- Please carefully inspect the area where the wall mount is to be installed:
 - Avoid places that are subject to high temperatures, humidity, or contact with water.
 - Do not install the product near air conditioning vents or areas with excess dust and fumes.
 - Only install on vertical walls and avoid slanted surfaces.
 - Do not install in places subject to any shock or vibration.
 - Do not install in places subject to direct exposure to bright light, at which may cause eye fatigue when viewing the display panel.
- Maintain sufficient space around the display to ensure adequate ventilation.
- To ensure safe installation, first check the structure of the wall and select a secure mounting location.
- The wall should be strong enough to sustain a weight of at least four times of the display and wall mount bracket combined. The mounting location must be able to withstand earthquake or other strong shock.
- Do not modify any accessories or use broken parts. Contact your dealer with any questions.
- Tighten all screws (do not exert excessive force to avoid breaking the screw or damaging its thread).
- The maximum display weight the wall mount bracket can support is below 100Kg (220lbs.).
- Drill holes and bolts will be left in the wall once the display and wall mount bracket are removed. Stains may occur after extended use.
- Since the manufacturer has no way to control the wall type and installation of wall mount, the warranty of the product shall only cover the body of the wall mount. The warranty period of the product is 3 years.
- Please consult the English language manual for any dispute on conditions.

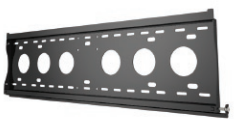
- 1: Ensure that the screw on the lower right corner of the Wall Mount Bracket (A) is loosened and on the outer side and the connecting pole does not protrude out of the holder body.
- 2: Plastic Washers (F) may have to be used between the back of display and the Display brackets (D) if the area on the back of display where the screws are inserted is uneven or if the Display brackets (D) of Screws (E) are too long.
- 3: Tighten the screw on the lower right corner of the Wall Mount Bracket (A) until the connecting pole protrudes out from the holder body to complete the installation. Connecting pole does not protrude out of the holder body.
- 4: After installation is complete, a lock can be added to the lower-left corner of the Wall Mount Bracket (A) to further secure the display.

ES Precaución

- Para garantizar su seguridad, lea este manual detenidamente antes de la instalación y siga sus instrucciones. Conserve este manual en un lugar seguro para futuras consultas.
- El fabricante no será legítimamente responsable de ningún daño producido sobre el equipo o lesión personal causada por una instalación o uso no mencionado explícitamente en este manual.
- El soporte de pared ha sido diseñado para instalar y retirar fácilmente el dispositivo. El fabricante no se hace responsable de los daños provocados sobre el equipo o las lesiones personales que se deriven de factores humanos o actos de fuerza mayor, como un terremoto o un tifón.
- Se recomienda que el soporte de pared sea instalado por personal cualificado.
- Antes de instalar, verifique el área en la que se desea instalar el soporte de pared.
- Evite los lugares sometidos a altas temperaturas, alto nivel de humedad, o que se encuentren en contacto con:
 - No instale el producto cerca de un orificio de aire acondicionado, o en zonas con gran cantidad de polvo o humos.
 - No instale el producto en una pared vertical. Evite las superficies segadas.
 - No instale el producto en lugares sujetos a golpes o vibraciones.
 - No instale el producto en lugares en los que se encuentre expuesto a luces muy brillantes. Ello podría provocar fatiga ocular al mirar el panel de pantalla.
- Mantenga espacio suficiente alrededor de la pantalla para asegurar su adecuada ventilación.
- Para garantizar su seguridad y evitar accidentes, compruebe la estructura de la pared y seleccione un emplazamiento seguro antes de la instalación.
- La pared debe tener fuerza suficiente para soportar un peso de al menos cuatro veces la pantalla y el soporte en conjunto. El lugar de montaje debe ser capaz de aguantar terremotos u otros golpes fuertes.
- No modifique ningún accesorio ni utilice componentes defectuosos. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
- Apreté todos los tornillos (no ejerza demasiada fuerza para evitar que se rompa el tornillo o se dañe la rosca).
- El peso máximo de pantalla que soporta el soporte de pared es de un máximo de 100Kg (220lbs.).
- Mantenga los orificios y los pernos en la pared después de retirar la pantalla y el soporte de pared. Podrían quedar manchas después de un uso prolongado.
- Dado que el fabricante no dispone de ningún método para comprobar el tipo de pared e instalación del soporte, la garantía del producto cubre únicamente el soporte de pared en sí. El período de garantía de este producto es de 3 años.
- Consulte el manual en inglés si tiene alguna duda acerca de las condiciones.

- 1: Asegúrese de que ha aflojado el tornillo situado en la esquina inferior derecha del soporte de pared (A) por el lado exterior, y de que la varilla de conexión no sobresale del propio soporte.
- 2: Tendrá que utilizar las lavas de plástico (F) entre la parte posterior de la pantalla y las abrazaderas de pantalla (D) si el área tras la pantalla en la que se insertan los tornillos es irregular o si los tornillos (E) de las abrazaderas de pantalla (D) son demasiado largos.
- 3: Apriete el tornillo situado en la esquina inferior derecha del soporte de pared (A) de forma que la varilla de conexión sobresalga del soporte de pared.
- 4: Después de finalizar la instalación puede añadir un seguro a la esquina inferior izquierda del soporte de pared (A) para asegurar la pantalla.

A Wall mount bracket --- 1 pcs



B Plastic Plug --- 6 pcs



C Lag Bolt --- 6 pcs



D Display bracket --- 2 pcs



E Screw for display housing --- 4 pcs



F Plastic Washer --- 4 pcs



G Arm --- 2 pcs



H Carriage Bolt (long) --- 2 pcs



I Carriage Bolt (short) --- 2 pcs



J Flat Washers --- 4 pcs



K Nylon nut --- 4 pcs



中文 由於面板顯示器後殼壁掛螺絲孔規格不同，安裝前必須先確認本配件包所附的螺絲(E) 規格及長度，是否適用你所要安裝的面板顯示器，若有問題請與您的經銷商聯絡。

EN Various displays have different screw hole specifications. Please check that the Screws (E) fit the specifications for the display to be mounted. Please contact your dealer with any questions.

DE Die Spezifikationen der Befestigungslöcher verschiedener Anzeigegeräte sind unterschiedlich. Bitte prüfen Sie, ob die Schrauben (E) den Spezifikationen Ihres Anzeigegerätes entsprechen. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie Fragen haben.

FR Des écrans différents possèdent des caractéristiques différentes pour les trous de vis. Veuillez vérifier que les vis (E) correspondent bien au modèle de l'écran que vous voulez installer. Contactez votre revendeur si vous avez des questions.

ES Las distintas pantallas poseen diferentes orificios. Compruebe que los tornillos (E) sean adecuados para la pantalla a montar. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.

IT Diversi monitor hanno diverse specifiche riguardanti i fori per le viti. Controllare che le viti (E) siano adeguate alle specifiche del monitor da montare. Contattare il rivenditore per qualsiasi domanda.

PT As várias exposições têm especificações diferentes do furo do parafuso. Certifique-se de por favor que os parafusos (E) caibam as especificações para a exposição a ser montada. Contate por favor seu negociante com todas as perguntas.

PL Rozmaite pokazy mają różne specyfikacje dziury śruby. Sprawdź przy pomocy sprawdzają co Śruby (E) dostosowuje specyfikacje dla pokazu być umieszczany. Sprawiać przy pomocy kontaktuja się z waszym handlarzem z wszelkimi pytaniami.

RU Различные индикации имеют по-разному спецификации отверстия винта. Пожалуйста проверите что винты (E) приспособливают спецификации для индикации, котор нужно установить. Пожалуйста свяжитесь ваш торговец с VСеми вопросами.

SV Olika väggar har olika skruvhålsspecifikationer. Kontrollera att skruvarna (E) passar specifikationerna för den skärm som ska monteras. Kontakta din återförsäljare om du har några frågor.

DE Vorsicht

- Lesen Sie bitte vor der Installation das Handbuch sorgfältig durch und befolgen alle Anweisungen, um die Sicherheit zu gewährleisten. Speichern Sie das Handbuch auf, damit Sie später darin nachlesen können.
- Der Hersteller haftet für keine Geräte- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Installation oder Bedienung, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist, entstanden sind.
- Die Wandmontage ist für eine einfache Installation und Demontage ausgelegt. Der Hersteller haftet nicht für Geräte- oder Personenschäden, die durch menschliche Faktoren oder höhere Gewalt wie z.B. Erdbeben oder Orkan entstanden sind.
- Wir empfehlen Ihnen die Wandhalterung nur von einem qualifizierten Techniker installieren zu lassen.
- Die Installation oder Demontage des Produkts muss von mindestens zwei Personen ausgeführt werden, um die Gefahr, dass Gegenstände herunterfallen, zu vermeiden.
- Bitte überprüfen Sie sorgfältig die Stelle, wo das Wandmontageset montiert wird:
 - Vermeiden Sie Stellen mit hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit bzw. Stellen, die mit Wasser in Kontakt kommen können.
 - Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Klimaanlageöffnungen oder an einer Stelle, wo es übermäßig Staub und Rauch gibt.
 - Montieren Sie das Produkt nur an einer vertikalen Wand. Vermeiden Sie schräge Oberflächen.
 - Installieren Sie das Produkt nicht an einer Stelle, an denen es Erschütterungen oder Schwingungen ausgesetzt ist.
 - Installieren Sie das Produkt nicht an einer Stelle mit direkter Sonneneinstrahlung bzw. starkem Licht. Dies fördert beim Anschauen der Bildschirmanzeige das Ermüden der Augen.
- Halten Sie die das Anzeigegerät ausreichend freiraum, um eine gute Belüftung zu gewährleisten.
- Die Wandmontage ist für eine einfache Installation und Demontage ausgelegt. Der Hersteller haftet nicht für Geräte- oder Personenschäden, die durch menschliche Faktoren oder höhere Gewalt wie z.B. Erdbeben oder Orkan entstanden sind.
- Die Wand muss stark genug sein, um ein Gewicht von mindestens dem Vierfachen des Gesamtgewichts des Anzeigegerätes und des Wandmontagesets zu tragen. Der Montageort muss in der Lage sein, Erdbeben oder sonstige starke Erschütterungen standzuhalten.
- Modifizieren Sie keine Zubehörteile. Verwenden Sie keine beschädigten Teile. Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie Fragen haben.
- Ziehen Sie alle Schrauben fest. (Wenden Sie nicht zu viel Kraft an, um ein Brechen der Schraube oder Beschädigen des Gewindes zu vermeiden).
- Das Gewicht des Anzeigegerätes, das von Wandmontage getragen wird, muss unter 100Kg (220lbs.) schwer sein. Die Bohrungen und Schrauben bleiben an der Wand sichtbar, wenn das Anzeigegerät und das Wandmontageset entfernt wird. Nach längerem Gebrauch kann ein Fleck an der Wand bleiben.
- Der Hersteller hat keinen Einfluss auf den Wandtyp und die Installation des Wandmontagesets. Deshalb deckt die Garantie des Produkts nur das Wandmontageset selbst ab. Die Garantie des Produkts gilt für 3 Jahre.
- Bitte ziehen Sie die englische Version des Handbuchs zu Rate, falls es Unstimmigkeiten hinsichtlich der Bedingungen gibt.

- 1: Stellen Sie sicher, dass die Schraube an der unteren rechten Ecke der Wandhalterung (A) gelockert ist und sich draußen befindet. Die Verbindungsstange darf nicht hervorragen.
- 2: Sie müssen gegebenenfalls die Plastikunterscheiben (F) zwischen die Rückwand des Anzeigegerätes und die Anzeigegerätehalterungen (D) legen, wenn die Stelle hinter der Rückwand des Anzeigegerätes, wo die Schrauben eingeführt werden, uneben ist, oder wenn die Schrauben (E) der Anzeigegerätehalterungen (D) zu lang sind.
- 3: Ziehen Sie die Schraube an der unteren rechten Ecke der Wandhalterung (A) fest, damit die Verbindungsstange aus der Wandhalterung hervorragt.
- 4: Nachdem die Installation vollständig erfolgt ist, kann ein Schloss an der linken unteren Ecke der Wandhalterung (A) angebracht werden, um den Bildschirm zusätzlich zu sichern.

IT Attenzione

- Per garantire la sicurezza, leggere attentamente questo manuale prima di effettuare l'installazione e seguire le istruzioni qui contenute. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
- Il produttore non deve essere ritenuto responsabile per qualsiasi danno all'apparecchio o lesione alla persona provocati da installazione non corretta o funzionamento diverso da quello riportato nel seguente manuale.
- Il montaggio e la rimozione del prodotto deve essere fatto da personale qualificato. Il produttore non sarà responsabile per danni all'apparecchio o per lesioni alla persona derivanti da fattori umani o eventi naturali, come i terremoti.
- È consigliabile che l'installazione della staffa per il prodotto sia fatta da personale qualificato.
- Per installare o rimuovere il prodotto sono necessarie almeno due persone per evitare rischi o la caduta di oggetti.
- Controllare attentamente l'area dove va effettuato il montaggio:
 - Evitare luoghi soggetti a temperature alte, umidità o contatto con l'acqua.
 - Non installare il prodotto accanto a uscite di ventilazione di aria condizionata o aree con polvere o fumi eccessivi.
 - Installare solo su pareti verticali, evitare superfici inclinate.
 - Non installare in luoghi soggetti a urti o vibrazioni.
 - Non installare in luoghi soggetti a esposizione diretta alla luce, in quanto si potrebbe provocare affaticamento agli occhi durante la visualizzazione del pannello.
- Mantenere spazio sufficiente intorno al monitor per garantire una adeguata ventilazione.
- Per garantire la sicurezza e per prevenire incidenti, è necessario, prima di eseguire l'installazione, controllare la struttura della parete e scegliere un posizionamento sicuro.
- Nachdem die Installation vollständig erfolgt ist, kann ein Schloss an der linken unteren Ecke der Wandhalterung (A) angebracht werden, um den Bildschirm zusätzlich zu sichern.
- Non modificare gli accessori o utilizzare parti rotte. Contattare il rivenditore per qualsiasi domanda.
- Stringere tutte le viti (non applicare forza eccessiva per evitare la rottura delle viti o il danneggiamento della filettatura).
- Il peso massimo che la staffa di montaggio a parete è in grado di supportare è 100Kg (220lbs.).
- Fori e bulloni possono essere lasciati sulla parete una volta rimossi la staffa e il monitor. Dopo un periodo prolungato di utilizzo, possono formarsi delle macchie.
- Dato che il produttore non ha alcun modo di controllare il tipo di parete e l'installazione, la garanzia del prodotto coprirà esclusivamente il corpo della struttura per il montaggio. Il periodo di garanzia del prodotto è di 3 anni.
- Consultare il manuale in inglese per eventuali controversie sulle condizioni.

- 1: Accertarsi che la vite sull'angolo in basso a destra della staffa di montaggio a parete (A) sia allentata e che si trovi sul lato esterno e che il polo di connessione non sporga dal corpo di sostegno.
- 2: Le rondelle in plastica (F) potrebbero essere necessarie per essere utilizzate tra il retro del monitor e la staffa relativa (D) se l'area dietro il monitor dove sono installate le viti è irregolare o se le viti (E) delle staffe (D) sono troppo lunghe.
- 3: Stringere la vite sull'angolo in basso a destra della staffa di montaggio a parete (A) in modo tale che il polo di connessione non sporga dalla staffa.
- 4: Una volta completata l'installazione, può essere aggiunto un blocco sull'angolo in basso a sinistra della staffa di montaggio a parete (A) per una ulteriore sicurezza del monitor.

PT Cuidado

- Para garantir a segurança, queira ler atentamente este manual, antes da instalação e seguir as instruções aqui contidas. Guarde este manual num local seguro, para consulta posterior.
- O fabricante não será legalmente responsável por quaisquer danos no equipamento ou lesões pessoais decorrentes da instalação ou funcionamento incorrectos, para além do abordado neste manual.
- O suporte para parede é concebido para fácil instalação e remoção. O fabricante não será responsável por danos no equipamento ou lesões pessoais decorrentes de factores humanos ou eventos de força maior, tais como um sismo ou um tufão.
- Recomenda-se que o suporte para parede seja instalado apenas por pessoal qualificado.
- São necessárias, pelo menos, duas pessoas para instalar ou remover o produto, para evitar o perigo de queda de objectos.
- Queira inspecionar cuidadosamente a área onde o suporte para parede vai ser instalado:
 - Evite locais que estejam sujeitos a altas temperaturas, humidade ou contacto com a água.
 - Não instale o produto perto de ventiladores de ar condicionado ou áreas com excesso de pó e fumos.
 - Instale apenas em paredes verticais e evite superfícies oblíquas.
 - Não instale em locais sujeitos a qualquer impacto ou vibração.
 - Não instale em locais com exposição directa a luz forte, pois poderá causar fadiga ocular ao visualizar o painel do visor.
- Mantenha um espaço suficiente à volta do visor, para assegurar uma ventilação adequada.
- Para assegurar uma instalação segura, verifique primeiro a estrutura da parede e selecione um local de montagem seguro.
- A parede deve ser resistente o suficiente para suportar um peso de, pelo menos, o quádruplo do peso da combinação do visor com o suporte para parede. O local de montagem deve ser capaz de resistir a um sismo ou a qualquer outro impacto forte.
- Não modifique quaisquer acessórios, nem utilize peças partidas. Se tiver quaisquer dúvidas, contacte o seu revendedor.
- Aperte todos os parafusos (não exerça força excessiva, para evitar partir o parafuso ou danificar o seu eixo).
- O máximo peso de visor que o suporte para parede pode suportar é inferior a 100Kg. (220libras).
- Os orifícios de efectuação e os parafusos ficarão na parede, quando o visor e o suporte para parede forem removidos. Após utilização prolongada, podem aparecer manchas.
- Visto que o fabricante não tem qualquer forma de controlar o tipo de parede, nem a instalação do suporte para parede, a garantia do produto só cobrirá a estrutura do suporte para parede. O período de garantia do produto é de 3 anos.
- Para qualquer contenda sobre as condições, queira consultar o manual em língua inglesa.

- Assure-se de que o parafuso no canto direito mais baixo do suporte da montagem da parede (A) esteja afixado e no lado exterior e que o pólo conectado não se projeta fora do corpo do suporte.
- Arruelas de plástico (F) pode ter que ser usado entre a parte traseira do monitor nad a exibir colchetes (D) se a área na parte de trás da tela, onde os parafusos são inseridos for irregular ou se os suportes de exibição (D) de parafusos (E) são muito longos.
- Aperte o parafuso no canto direito mais baixo do suporte da montagem da parede (A) até que o pólo conectado se projete para fora do corpo do suporte para terminar o pólo de installation.connecting não se projectar fora do corpo do suporte.
- Depois que a instalação está completa, um fechamento pode ser adicionado ao canto baixo-segundo do suporte da montagem da parede (A) para fixar mais mais a exposição.

PL Przestroga

- By zapewnić bezpieczeństwo, podrecznik ten należy przeczytać uważnie przed rozpoczęciem instalacji i zastosować się do znajdujących się w nim instrukcji. Podrecznik należy umieścić w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.
- Producent nie ponosi prawnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia lub obrażenia osobiste, spowodowane nieprawidłową instalacją lub wykonywaniem operacji innych niż opisane w tym podręczniku.
- Zestaw do montażu na ścianie można łatwo zamontować lub zdemontować. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia sprzętu lub obrażenia osobiste zaistniałe bez czynnika ludzkiego lub kataklizmów takich jak trzęsienie ziemi lub tajfun.
- Zaleca się instalację wspornika do montażu na ścianie wyłącznie przez wykwalifikowaną personel.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa upadku obiektów, do instalacji lub demontażu produktu wymagane są co najmniej dwie osoby.
- Należy uważnie sprawdzić miejsce na ścianie, gdzie wykonywany będzie montaż:
 - Należy unikać miejsc o zbyt wysokiej temperaturze, wilgotności lub mających kontakt z wodą.
 - Nie należy instalować produktu w pobliżu urządzeń klimatyzacji lub w miejscach z nadmierną ilością pyłu lub spalin.
 - Instalację należy wykonywać wyłącznie na pionowych ścianach i unikać nachylnych powierzchni.
 - Nie należy instalować w miejscach naruszonych na drgania lub wibracje.
 - Nie należy instalować w miejscach naruszonych na oddziaływanie jasnego światła, może ono powodować zmęczenie oczu, podczas oglądania panela wyświetlacza.
- Należy zachować odpowiednią ilość miejsca dookoła wyświetlacza, aby zapewnić właściwą wentylację.
- Aby zapewnić bezpieczny montaż, należy najpierw sprawdzić strukturę ściany i wybrać bezpieczne miejsca na montaż.
- Wytrzymałość ściany powinna być co najmniej czterokrotnie wyższa od ciężaru wyświetlacza i wspornika montażowego. Miejsca montażu powinny być odporne na trzęsienia ziemi i inne siły wtórzące.
- Nie należy modyfikować żadnych akcesoriów lub używać pokrzywionych części. W przypadku jakichkolwiek pytań należy skontaktować się z dostawcą.
- Należy dokręcić wszystkie śruby (nie należy używać nadmiernej siły, aby uniknąć urwania śruby lub uszkodzenia gwisu).
- Maksymalny ciężar wyświetlacza, który może utrzymać wspornik montażowy, wynosi poniżej 100Kg. (220 funtów).
- Wywierzone otwory na śruby pozostaną w ścianie po odłączeniu wyświetlacza i wspornika montażowego. Po długotrwałym używaniu mogą pozostać przebarwienia.
- Poniżej producent nie ma możliwości kontrolowania rodzaju ściany i instalacji wspornika montażowego, gwarancja produktu dotyczy wyłącznie wyłącznie głównej części zestawu do montażu na ścianie. Okres gwarancji na produkt wynosi 3 lat.
- Sprawdź angielskojęzyczny podręcznik w celu sprawdzenia warunków.

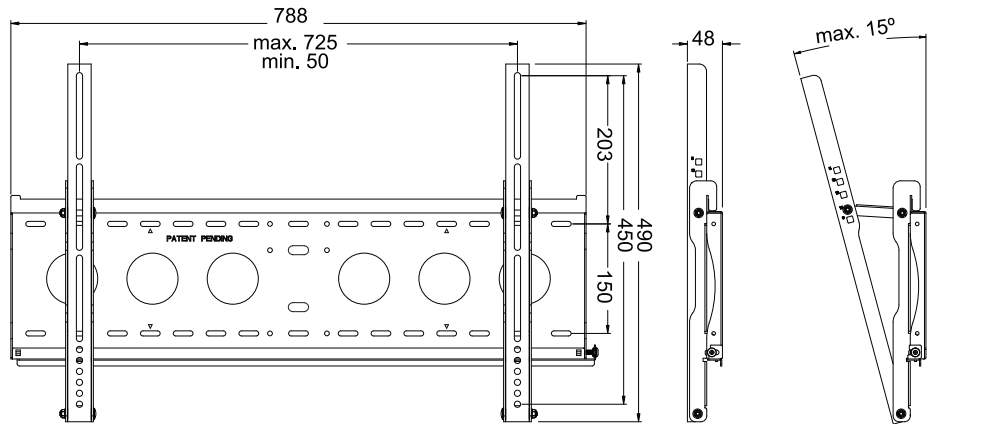
- Zapewniając, aby śruba na niższy prawy róg ściana Instalacja Podpórka (A) Jest rozluźniana i na zewnętrznej stronie i co biegun połączenia robi nie zza posiadacza ciała.
- Plastik Washers (F) może ma być używany między plecami pokazu i Pokazu podpórka (D) jeżeli i pleców na plecach pokazu gdzie śruba są wstawiane jest "uneven" albo jeżeli podpórki Pokazu (D) śruba (E) są też duży.
- Ścisnąć śrubę na niższy prawy róg ściana Instalacja Podpórka (A) przed biegun połączenia za posiadacza ciała skończy "installation.connecting" biegun robi nie "protude" zza posiadacza ciała.
- Po instalacji jest skończony, zamek może być dodany do pozostawiający obniżać róg ściana Instalacja Podpórka (A) dalej pewny pokaz.

RU Предостережение

- Для обеспечения безопасности внимательно прочтите данное руководство перед установкой и следуйте его инструкциям. Держите данное руководство в доступном месте для того, чтобы в случае необходимости быстро получить справку.
- Производитель не несет юридической ответственности за повреждение оборудования или травмы, обусловленные неправильной установкой или использованием несоответствующим данному руководству.
- Стенное крепление разработано для обеспечения простой установки и удаления. Производитель не несет ответственности за повреждение оборудования или травмы, обусловленные человеческим фактором или природными катаклизмами, такими как землетрясение или ураган.
- Устанавливать кронштейн стеного крепления должны только квалифицированный персонал.
- Для установки или удаления продукта требуется как минимум 2 человека во избежание опасности от падающих предметов.
- Внимательно проверьте область, где будет выполняться настенная установка:
 - Избегайте мест с высокими температурами, влажностью, или где возможен контакт с водой.
 - Не устанавливайте продукт рядом с вентиляционными отверстиями или в местах с сильным запылением либо задымлением.
 - Устанавливайте только на вертикальных стенах и избегайте наклонных поверхностей.
 - Не устанавливайте в местах, подверженных ударам или вибрации.
 - Не устанавливайте в местах, подверженных яркому свету, поскольку при работе за монитором могут уставать глаза.
- Оставьте достаточно места вокруг дисплея для соответствующей вентиляции.
- Для обеспечения безопасной установки сначала проверьте структуру стены и выберите безопасное место для крепления.
- Стена должна быть достаточно прочной, чтобы как минимум выдерживать вес, вчетверо превышающий вес дисплея вместе со стенным креплением. Место для установки должно выдерживать землетрясение или прочие сильные толчки.
- Не изменяйте любые аксессуары и не используйте поврежденные элементы. В случае вопросов обращайтесь к дилеру.
- Затяните все винты (но не прилагайте излишних усилий, чтобы не сломать винт или не повредить его резьбу).
- Максимальная масса дисплея со стенным креплением составляет менее 100 кг (220 ф.).
- После удаления дисплея со стенным креплением в стене останутся просверленные отверстия и болты. После продолжительного использования могут оставаться пятна.
- Поскольку производитель не может контролировать тип стены и установки, гарантия на продукт охватывает только корпус стеного крепления. Период действия гарантии на продукт составляет 3 лет.
- В случае сомнений в отношении условий см. версию руководства на английском языке.

- Обеспечьте что раскручен винт на более низком правом углу кронштейна держателя стены (A) и на наружной стороне и что соединения полюс не выступает из тела держателя.
- Пластичные шайбы (F) могут быть использованными между задний частью индикации и кронштейнами индикации (D) если зона задний части индикации где винты введены неровная или, то если кронштейны индикации (D) винтов (E) слишком длинны.
- Затяните винт на более низком правом углу кронштейна держателя стены (A) до тех пор пока соединения полюс не выступит вне от тела держателя для того чтобы завершить полюс installation.connecting не выступит из тела держателя.
- После того, как установка закончена, замок можно добавить к низ-левому углу кронштейна держателя стены (A) к более дальнему безопасный индикации.

Physical dimensions:(mm)



安裝步驟及方式

Processo di installazione

Installation Process

Processo de instalação

Installationsvorgang

Proces Instalacji

Méthode d'installation

Процесс установки

Proceso de instalación

Installationsprocess

